

大漢公報

中華民國二十一年六月十一號

中華民國二十一年六月十一號

星期四

夏曆歲次辛未年四月廿六

價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五一月一元
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈 本報司理部啓

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司
職務專任總理美國郵船公司客務兼
代理詩亞亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘胞光顧請到均安棧面商或直函
商便安

南京黨府年來最著之政績

桂粵之戰 桂粵戰爭之導火線。始於○
賊之排桂。成于任潮之被囚。名目爲桂粵
之戰。實則○桂之戰也。是役也。戰爭累
年。至今仍未無終局。前則黃紹竑身投○
名震兩粵。和平。而內幕張發奎(白崇
禧)李宗仁。極端反對與○謀和。故黃紹竑
南下後。徘徊香海。不敢回桂。今粵桂聯
合討○。黃知桂○之和。終歸泡影。遂有
斐律濱之遊。而桂粵之戰。遂變而爲桂
粵之戰。反合兵而攻○矣。然此次之戰。
經年累月。苦吾兩粵人民深矣。○之罪亦
豈能鮮乎

國內通訊

黃埔大戰記(二)

是晚海軍部奉令。即將駐黃埔之特務隊一
連。及海軍軍醫官。用海虎軍艦運回廣
州。調遣集中省河各艦隊。食夜開赴黃埔
河面佈防。準備翌晨協助部隊進攻。更查
此事發生之前。總部已派出部隊一旅及戰
艦多艘。將黃埔包圍。嚴密監視。至十叁
晚。更入嚴重時期。故佈防情形。亦倍爲嚴
密。查海軍各艦前往佈防者。計有海虎堅
如江固江大江北江仲仲寶豐八艘。各艦
抵黃埔後。即分佈黃埔四週之海面中。以
防該軍偷渡逃走。至九時後。所有黃埔海
面。已斷絕交通。不准船隻來往。此海軍
方面佈防之大概情形也。至於陸軍方面。
自拾一晚。該保安隊開始戒嚴後。總部曾
派出第六十二師之一旅。在東浦新洲石牌
一帶河面佈防。每處派兩營守衛。以爲
監視。至拾三日晚。總部以一旅兵力。仍
恐不敷所用。是晚更加調憲兵兩中隊。及

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統 輪由雲城埠開 往上海香港

本公司採用最堅固快捷輪船四
艘來往雲城埠及遠東等埠且大
加改良大輪位爲利便華客用
在雲埠及坑上搭客欲於船期日
然後往城埠若搭下午開之詩曼
亞船或詩不亞船均可趕取本
公司船

總統林 肯 五月卅日開
總統勿地臣 六月十三日開
總統他 輔 六月廿七日開
總統者化臣 七月拾一開

馬駿安均代理總埠雲 瑞呈馬昌同代理埠城
Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831



藍煙通船公司

The Blue Funnel Line

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當遊覽自如以享太平
洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本
公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尚祈留意 各搭客須依船期 前一日下午搭船 本公司謹啟

| 由雲開行 | 到雲城埠 |
|-------|-------|
| 六月十六號 | 五月廿六號 |
| 七月十四號 | 六月廿三號 |
| 八月十一號 | 七月廿一號 |
| 九月八號 | 八月十八號 |
| 拾月六號 | 九月十五號 |

船名 千地利士 布地羅士 益地羅士 千地利士

船費 大輪七十五元 小輪五十五元

安均代理埠城 安均代理埠雲
QUON ON CO. 254 1/2 Pender St. E. Phone Sey. 2942
QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone Garden 6914 P. O. Box 1455 Vancouver, B. C. Victoria B. C.

馬 崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至兩點三至
點九至七點五至三點下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

西葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E. Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不
論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業
均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐸固喇士街及滿
地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱
有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言
語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能
用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可
免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧
也 加拿大寶路銀行披露

詩亞亞輪船公司

港香到夭七拾

色特大四之同不別與

行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽

雲埠代理 葉生公司

太平洋客務總司理司徒施佈

特別改良 新設四人六人十人等之大艙房專爲携帶家眷者與女客之用

由雲埠開行日期表

| 船號 | 陽曆日期 |
|------|-------|
| 日本皇后 | 六月廿日 |
| 亞洲皇后 | 七月五日 |
| 坎拿大 | 七月十八日 |
| 俄國皇后 | 八月一日 |
| 日本皇后 | 八月拾五日 |
| 亞洲皇后 | 八月廿九日 |
| 坎拿大 | 九月十二日 |

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號)

代打電報 不收電費

司徒施佈
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹

醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久... 凡幾母待喉嚨之蓋此丹統治花柳...

五淋白濁丸

此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之... 功無傷身斷種之害凡染花柳白濁...

三鞭補腎丸

諸般癱症丹 每盒五圓

止痛一掃光

珠珀白藥膏 每盒壹圓

萬應風濕膏

忍痛久戰丸 每包六毛

男女交合丸

我有一奇世所珍 並無傳授與他人... 近今無幾及不少 仿製者多...



萬應搜骨丹醫各名種奇難雜症奏效如神

大埠金利源 77 Pender St. E. Vancouver B.C.

本醫局設在士得頓街門牌九百三十四... 號電話六零七號如遠埠同胞難來就醫...

英屬各代理處 261 King St. Winnipeg Man.

壯陽續嗣丸出世廣告 嘗思天地和而後雨澤降 陽和而後萬物生...

種子妙靈丹 壯陽續嗣丸 壯陽續嗣丸出世廣告

種子妙靈丹 壯陽續嗣丸 壯陽續嗣丸出世廣告

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散 廣嗣水 種子妙靈丹

種子妙靈丹 壯陽續嗣丸 壯陽續嗣丸出世廣告

周耀初影相館

YU HO CHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver Phone Trinity 4466



接整水龍 本號承接修整水龍喉... 裝冷熱水龍電燈自...

着耳聽柳 有救

因貪風流 紅點紅粒 骨刺腰痛 萬般苦惱...



一服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效 (原函照錄) 弟作客天涯 勞工度活...

藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售 加拿大各埠代理處

廣東新聞 拍賣驚醒夢中人

◎山巴哥達權社鳴謝經費芳名

精武體育會五元 馬鏡明三元 鄭華壹元貳角五分
 伍源君 梁逸邦 馬梧俊 每名貳元
 黃世輝 楊木財 馬世任 周家煥 每壹元五角
 林宋 馬景山 董紀才 周宗榮 每壹元

Ying Chong Lung Co. Ltd P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone G. 3143 Victoria B. C.

新到

| | |
|------|------|
| 各江貨品 | 大帮米玉 |
| 正黃狍胆 | 合時菜米 |
| 欲勝商戰 | 須消國產 |
| 國產暢銷 | 利權即挽 |
| 空談救國 | 收效極難 |
| 推銷土貨 | 富強易現 |
| 金貴銀賤 | 機會弗返 |
| 倘宜各貨 | 請承時辦 |
| 本號向來 | 選辦國產 |
| 凡食用品 | 堆積如山 |
| 價平物美 | 豈敢狂話 |
| 如蒙光顧 | 佇候迎迓 |

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱... 行路辛苦 不想食飯
 腎虛弱... 丹田無力 精神疲倦
 腎虛弱... 面黃體瘦 下部無力
 任爾購人參百元不若服風行萬里之
 香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
 婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
 速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品、秘製得宜、溫和氣血、不寒不燥、凡婦女室女婦女、皆可安心吞服、早吞一粒用鹽水、晚吞壹粒用清茶送下、免用咬破、平時身體虛弱、吞至三五服、便覺體壯異常、飲食增加、請予不信、請試嘗之、方知所言不謬也、

●總發行所 香港德輔道中 門牌一六八號

Wosang Company
 87 Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 Canada

廣東新聞

鄧古復蔡張李吳電

自四監委通電彈劾蔣中正後 蔡元培等曾電復鄧古林蕭四委員 昨六日鄧澤如 古應芬特再電復蔡等 茲探得原文如次 電云 江(三日)電奉悉 公等所處 境不同 立言自不無小異 然愛護黨國苦心 固已昭然若揭 循迴捧讀 感仰莫名 卅電所陳 早經與子佛武公往復磋商 始行定稿 連名彈劾 忍痛至深 事關黨國大計 豈有委諸記者 率意擬議 而不加詳察者乎 電文原係提出中央 分致全國 拍發者混為一稿 雖或乖於文牘之程式 而實無損于提案之精神 既非弟等一人之私言 告之何妨 至因此而惹糾紛之起 亦復責有攸歸 管度支者之肆行侵蝕 澈查自明 罷黨部者之恣意把持 事實具在 政學系排斥總理攻擊本黨 彰彰在人耳目 不能諉為不知 章氏顧問 即可諱無其事 而楊氏赫然在位 豈亦別有其人 即如展公被囚 中外共見 當局者尚謂小報造謠 足見弟等之隨手援引 未必盡據諸傳聞 即使會卒陳詞 亦不能謂為絕對誤會也 弟等雖素性愚昧 而公私之辨 尚明 原電所列多端 展公被逮 僅其一事 個人屈抑 即甘含容 而毀及法紀 實難緘默 弟等與公會同患難 夙昔期望之者至厚 私交之篤 豈惟展公 苟非義無可忍 亦何至出此 即公等之所愛護展公者 亦必出于為國惜才之盛心 而非困於個人之情感 抑又可知 而當局所以處置展公者 始謂其政見不同 迫令去職 忽又使之出席 領導羣倫 豈惟滑稽 抑亦矛盾 禁之一室 乃曰以保全其人格 絕其應接 乃曰使免惑於譏言 不欲其遠離羣倫 則曰有政便于磋商 易地本便于養病 則曰姑俟之會後 其所以厚待之者如此 同志之憂惶莫釋 何怪其然 總之 展公處境 固為同志所厚惜 而法紀之壞 弟等尤切深憂 涕泣而道 敢有過情之言 曉曉其音 豈是登朝之忿 諸公老成謀國 知必有以善處之 子佛二公 在歸途中 尊電未及轉致 謹以奉聞 鄧澤如 古應芬叩

船來火柴逐月減少

船來火柴 向以歐洲之瑞典 為最大宗 每月入口 總值銀二拾餘萬元 惟自本年元月開始征收船來品新稅 瑞典火柴之入口 遂先受打擊 故兩月來入口新貨 乃逐漸減少 如二月份入口 值銀約拾二萬餘元 三月份則減至十萬餘元 四月份則入口更小 因之土貨火柴銷場 遂漸回復 火柴業工人 在去年失業最多時期 竟達四千餘人 現則減至千餘人

大羅仙。天星算命

●算命價格
 小批八字一元 加批八字二元
 中批星盤五元 大批星盤拾元
 筆金先惠 空函不答

●寓址雲瑞瑞英
 Sui Ying Chong Co.
 556 Carrall Street
 Vancouver, B. C.

總發行處
 市片沙百貨商店啟

David Spencer Ltd
 Vancouver B. C.

本商店百貨具備成爲加西最大
 的百貨店價錢與貨物來論埠中
 無一可以比較敬請華友男女駕
 臨光顧本店以備厚禮招待

市片沙百貨商店啟

雲廣裕隆

貨品大賤賣

金貴銀賤 貨價大平
 欲富祖國 速挽利權
 謀塞漏卮 猛着祖鞭
 凡貨皆備 無貨不靚
 敬求桑梓 光顧小店
 降情高誼 感激不宣

新到貨 新價錢
 新到貨 新價錢

Kwong Yee Lung Co.
 135 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey 9026

司理關崇穎啟

廣濟濟濟 告 堂 白 位 位 位

六神水

天有不測風雲 人有不測禍福 急症者是不測之病 猝然而至 可以死人之病 惟此六神水 能治之 真行旅居家之聖藥也

此水立愈時疫霍亂抽筋疔嘔 肚痛氣痛中風中痰一切兇險急症以及皮膚疥癩復發 百發百中 高疾病最為靈效 總發行上海江西路三和里 雷天六神水藥行製 加拿大總經理 雲哥華打街活生行大藥行

Watsang Co, Ltd
 87 Pender Vancouver B. C. phone Sey, 5369

活生棧藥行

自六月壹號起至七月一號止 售片減價 期內寄費 貴客自理

破天荒 高亭 遠東 華華 第一 高華 第一 遠東 第一 高亭 第一 華華 第一

歌林 第四期 一隻七毛五
 目錄印備 承索即奉

各種減價唱片以目錄表印備者爲限 餘款例外仰祈留意焉

中興原

JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. SEYMOUR 4425
VANCOUVER, B. C.

新到 幫大
一號增城絲苗米
一號新花荳粘米
二號新上絲苗米
國產靚海味雜貨
各省正地道藥材
大廉價批發

士醫容月池先生方脈內
香港 司理馬 恒光啟

占算 擇日 風水 命理

MING KAN TOI
48 Market Alley Vancouver, B.C.

大減價
命評貴賤致致神筆
今返加屬 志在名流 星命價目
每員七收 欲知命運 快來講求
諸君光顧 郵票買投 照列地址
定然安周

▲星斷吉凶能參鬼谷
▲命評貴賤致致神筆
▲將價目列後
天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金廿圓
飛星刻度 四季批評 筆金十圓
星盤八字 逐年批評 筆金八圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
小批八字 兼評星盤 筆金三圓
廟名斷根 擇日另議 占卦五毛
九三元 初服貳元 中服一元 馳名疝氣
丸三服 經驗消癰 一服三元 花柳丸散
齊備 因症發藥 星命明鏡 花柳丸散
備醫徐錫波 備

企倫打致公堂鳴謝助元月至五月香油

| | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 黃元 |
| 黃元 |
| 黃元 |
| 黃元 |
| 黃元 |
| 黃元 |
| 黃元 |
| 黃元 |
| 黃元 |
| 黃元 |

古迫埠致公堂啟事
啟者本堂現已遷往新址仰各埠門團體致公總分堂
達權總分社以後來訊請照下列地址付來便妥
Chee Kung Tong
136 Cote D'Albany St. P. O. Box 72
Quebec, P. Q.

祖國新聞

日人在延邊充實警備
潘陽通信 日人侵畧東北種種陰謀
無所不至 於外交上軍事上產業上分
頭進行 其未揭破之計畫 不知凡幾
最近更形急進 其在國境方面之軍
事計畫 已被我延邊當局察覺 日人
在該方面向以所謂間島為其勢力範圍
蓋意謂間島於中韓兩國也 依日人所
製地圖 間島包括延邊一帶地方 如
龍井村 局子街 頭道溝 百草溝
及圖們江以北之平野 皆包括在內
日人經營該地 每以一九零九年九月
四日締結之所謂間島協約為根據 按
該協約內容有五條 一以圖們江為國
境 二開放龍井村 局子街 頭道溝
及百草溝等各商埠 三圖們江以北
應准許韓農居住 四圖們江以北雜
居區域內 日人有營業居住等自由
五延長吉長鐵路 聯結韓境之會
鐵道 日人持此不平等條約 經營延
邊 而其所扶植之勢力 至今已遠出
於條約範圍之外 所謂間島 於無形
之中成為日本之殖民地 日人設有警
察機關 管轄延邊人民 久視我國權
如無物 最近一兩年來 東北人民收
回國權之運動 日形高漲 在間島成立
種種反日團體 我國軍警亦恨日人侵
畧 與無理之日警屢起衝突 去年吉
林槍殺日警察 即其端緒 日人有鑒
於此 頗欲出兵駐屯 然此舉關係國
際 尚不敢公然實行 乃於國境方面
增加警備 以便隨時利用 自鴨綠江
至豆滿沿江線駐屯日警之總數 已達
一萬二千七百名 有砲臺遠望臺飛行
場及無線電線等之設 又有淡水驅
逐艦校巡邏於豆滿鴨綠兩江 至其對岸
固屬我國主權所管之地 日警亦不
然設有駐在所 而我方隱忍退讓 於江
岸一帶反不設警 察機關 以避衝突
致日人氣焰日甚 橫行無忌 誠可慨
也 可恥者也

浙省借款築路
杭州電 浙省府因完成杭蘭鐵路 向
滬銀行團大借款 初定五百六十拾萬
往返磋商幾數月 雙方允借三百九十
五萬元 借款辦法 雙方同意後 廿
八日經省府會議通過 以該路資產
杭州電廠作抵押 利息按月一分 合同日
內即由建廳長石瑛携滬 會同銀行團
代表簽訂 又聞該團定名外信

簽訂中波商約
波蘭代辦章登濤 昨已奉該國政府訓
令 全權代表簽訂中波商約 特於四
日晚 乘十一時四十五分快車晉京
會晤王正廷 正式簽字 同行者有
波蘭使館參贊郭雷新斯等 中波商
約簽訂後 全約條文 將同時宣佈

欲得肥田 須用肥料
欲得良好合用之肥料
須向三角形公司購買

本公司各式養田肥料齊備 樣樣價廉物美 久已馳名 今
又減價廉售 而貨物品質 則無變更 特為華友謀利益計
若向本公司定購肥料 以後 是季內貨價有何更減 則將
所減之數補回 斷不食言 華友有意光顧者 請由電話定
購 或呼本公司賣手相商 無任歡迎 以下兩種肥料 現各
分為兩等 請注意

注 Triangle B Fertilizer 3-10-8 頭等及貳等 時有
意 Triangle Special 4-10-10

本公司又代理發售 Black Leaf 40 沙虱藥 最有效用
為農家不可不購者 華友祈留意焉

本埠電話千的地壹貳三壹 二埠電話貳七壹五及三七六

Canadian Industries Limited.
Triangle Chemical Division
New Westminster, B. C.
Phone N-W-2715-2716
Vancouver, Trinity 1231
三角形肥料公司啟

新張廣告

本號新建樓宇規模宏大樓分兩層四圍空氣充
足地方雅潔新置傢俬器具俱新款式樓下房位
寬闊清雅樓上分設三廳前廳設跳舞台無線電
機器等等中廳餐室按置適宜後廳設貴妃床大
留聲機器并聘選上等廚師為雲埠特別之新
酒樓也貴客光顧大請小酌無任歡迎
日本街門牌三一四號
喊線失應五四〇 千地利四八二一
司理簡李謹啟

維城達權總社啟事

本年元月十號開全體大會議決凡有社員欠到三年之月費
已上者由本年元月起限期六個月內須要繳交壹半延至十
二月尾日除繳交外不得過欠九個月以符定章
二社員在本社住房者自今年元月起每月按期清交房租
不得拖欠而舊欠之房租不拘欠之多少須每月攤還限期至
本年十二月尾日除交外不得過欠九個月之租當場公推
周玉生伍統發二君協同監督劉田君為催收專員仰各社員
知照繳交為盼

請惠報費

閱報諸君鑒日月不居夏季又至本報荷蒙踴躍惠顧易勝銘
感惟各項支需全恃報費為週轉現值需財孔亟經開單呈上
懇祈照單賜交以資挹注是所切盼
司理部啟

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Flsgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(沽平宗大)

正增絲苗 上城絲苗 山唐新絲苗 山唐新宣粘 各江海味 油糖茶豆 日用食品 無一不備

關祝華謹啟

TELEPHONE 2180

輔行銀行公債廣告

中國南北貨品 推廣海外銷場 運送快捷妥當 批發公道為至

FOO HUNG CO.
127-129 PENDER ST. EAST VANCOUVER B. C.
PHONE SEYMOUR 3440

FOO HUNG COMPAN
127-129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

義泰泰公司

新泰泰報第八期三毛贈送彩票

良友文華 有一大畫報 每份三毛 全年十
新泰泰報 每份三毛 全年十
新泰泰報 每份三毛 全年十

新銀星電影月刊 一期一元 全年十
新銀星電影月刊 一期一元 全年十

新泰泰報 每份三毛 全年十
新泰泰報 每份三毛 全年十

精配眼鏡

本公司精配眼鏡 價格相宜 偷照本
公司辦法 無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢 又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到 本公司所配
售之眼鏡 俱為德國著
名士喇打路玻璃鏡
。貴客光顧 請移玉至
希士定街西一八號為幸

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

亞雲猶客車

Avenue Dollar Taxi Ltd.
And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts.

任車自己管每點鐘由貳
毛五以上貳拾輛新車
沙勇車 大小車常便電
話失應四六或六四
(Sev. 46 Sev. 64)

尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱
備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致暖且
地方潔淨常有升降機利便上落貨房租
特別相宜華友光顧極歡迎本旅館門
牌喜士定街東七七號喊線失應四八
四八〇

HOTEL MAPLE
177 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sev. 4848-0

暗士打耶相材店廣告

告有葬事請打電話啟店 Highland
141 快捷妥當價平又近便
Armstrong & Co.
304 Dunleavy Ave.

買紙料者注意

本公司發售各種紙料貨單賬部信紙包
貨紙及文房用品樣樣俱全華友光顧無
任歡迎

哥林比亞紙公司謹啟
Columbia Paper Co. Ltd.
1038 Hamilton St. Vancouver.

錦祿致公堂鳴謝
十九年十二月經費
何春初貳元五 黃佩球壹元
李培壹元五 李賞貳元 陳求壹元五

白羊樓書莊

增訂新式中華字典 五元七角
英漢辭典 二元五角
華英辭典 二元五角
...



雲埠明和大鐵行新辦到
大帮磨粉機發售
輕便合用。價錢相宜。每...

二埠致公堂鳴謝正三三四月

謝利館貳元 水勝館貳元 馬向一元五
廣進館 侯 關滿記 廣順隆 易 都
...

廣東各屬新聞

一個老而不
南海函 松洲鄉李某某 年逾七十
已娶媳生孫 但性極鄙吝...

悍匪殺死鄉長

番禺函 番禺交界之橫浦鄉吳姓 聚
族而居 約二百餘人 鄉人以農為業...

截獲大帮紅丸料

台山函 六村團軍管帶陳邦俊 廿七
日探得有人私運紅丸粉料 由六村運...

汽車內發現炸彈

新會函 岡州馬路第十號號汽車 於
五月六日朝八時許 由會城開到江門...

加中最新完之藥材保安堂廣告
本堂在雲高華數十年 備做參茸
熟藥及精製膏丹丸散...

徐如悅
Dr. Philip Y. Chu, M.D.
430 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

雲埠達權社啟事
本社歷年向籍社員月費為週轉...

雲寧致公堂啟事
啟者前為開平黃仲義伯發捐冊...

榮榮味製臘廠
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

美洲代理
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
...

車釐役致公堂鳴謝元月經費
大利館九元 全泰廠九元...

汝利慎致公堂廿年職員表
會長 胡忠遠 副會長 朱廣禮...

二埠致公堂鳴謝陳近南先師
占益館二元 永勝館貳元...

奇異水藥

凡瘡科初起
用棉花蘸藥
即約水敷之
即將瘡頭打
消如風濕癢
痛肌肉麻痺
搽奇異藥水
五分鐘止痛
心胃氣痛即
服即愈功效
神奇不可思議

每樽式克
香港德輔道中
二百七十八號
批發相宜

中國奇異藥水公司

雲哥華
五洲藥房
總代理

五洲大藥房 全舖貨物大減價

僑胞諸君請速光顧勿失機會

以上貨品分別減價由八折七折六折
至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架

- 北京顧繡
- 江西瓷器
- 福州漆器
- 銅器錫器
- 景泰藍器
- 象牙雕刻
- 珠寶玉石
- 歐美鐘鏢
- 化粧香品
- 文房筆墨
- 美術圖畫
- 中西良藥
- 著名丸散
- 呂宋香煙
- 電燈煖壺
- 托力眼鏡
- 新奇玩具

特別減價
大大犧牲
不計本錢

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

(注)唱碟大平賣由六月一日起
壁架·高亭·歌林·三大公司各期唱碟·甲種
每個沽銀七毛五·乙種每個三毛五·三個月
遠東公司各期唱碟·甲種每個七毛五·乙種
每個五毛·丙種每個貳毛五·
高華·大中華·興登堡·三公司唱碟·每個沽
銀二毛五
所有唱碟·減價期內·不包寄費·目錄印便
函索即奉

元六磅每參等乙 元八磅每參等甲 元十磅每參種大別特



此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
353 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來.....
每磅十元之特別大種參 磅
每磅八元之甲等參 磅
每磅六元之乙等參 磅

花旗參大減價
本公司選擇最優的花旗參
奉獻于諸君凡曾與本公司
交易者對於貨物之美價
錢之相宜無不滿意也

姓名 _____
英文地址 _____

◎寓客注意
啟者本旅館開設在
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗滌另有電話利
用現定每客一宿收銀
一元以上至平者收銀
元每定住一星期取
價由五元以上此佈
誠誠詩磨九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
素埠委市旅館主人啟

永利源
本號向辦中國
雜貨絲苗米荳
粘米油糖海味
食品俱全各省
地道藥材參茸
玉桂正字號臘
丸花柳搜毒丸
如蒙光顧貨靚
價廉
接理香港滙兌
Wing Lee Yuen Co.
543 Piggard St.
Phone 1618
P. O. Box 1486
Victoria, B. C.
永利源謹啟

環球公司銅鐵發行



本公司專辦各國銅
鐵器皿對於我華僑
用品兼廚房用具無
不齊備猶注重選辦
適合祖國所用之炊
具而廚刀剃刀手電
燈檯箱與及農具等
等尤為價廉物美僑
胞賜顧仰祈留意焉

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994

張開號一七卅百牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

美盛金舖
MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠寶
蒙光顧請照上列門牌來無誤
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理
報明平開
費報年全
毫五圓五
理司鄧漢隆啟



▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽
◎配製經驗馳名藥品招商代理
▲新發明白濁洗射散 每樽二元
(藥力) 消毒 殺菌 (包效) 三日見功
▲牛黃瀉毒丸 每盒一元
(藥力) 止痛 止瀉 七日全愈
▲海狗腎健腎丸 每樽一元五角
(藥力) 生精 補血 (主治) 腎虛 陽萎
▲五必需鹿尾固精丸 每盒一元
(五必需) 遺精 必精 必血 必虛 必需
(此丸惟都城代理有賣 腎虧必需 陰虛必需 需水虧必)

◎介紹患白濁症購藥者
莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景憲醫生
新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期
即見功效後亦不見復發用敢為之介紹凡患花柳白濁者不
防購藥一試定知予言之不謬也
旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

◎服海狗腎健腎丸者之口述
①弟患(腎虛陽痿)起因兩年前大病過服寒涼之藥所致蒙
張景憲先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功
旅都朝度開平四九人張滄浩敬白
②弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無偶與張景憲先
生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即
購服兩樽而身體健全矣
旅滿地可埠台山李聖聖頌

◎恭頌五必需鹿尾固精丸之功效
景憲先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增
每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極點
後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服
半料迄今遺精已愈且飲食增加身體壯健較前日壯健得多矣
茲附郵局匯票六元請再付來五必需丸壹盒為荷此頌
旅滿地可埠台山李聖聖謹上 (來函照錄)

◎近服牛黃瀉毒丸者之情形
①關國瓊君患兩足癱痺牽引心腹不舒有時覺心口墜痛服
牛黃瀉毒丸數次心腹內全部全愈足疾亦見功效
②黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服足壹包服後歷六點鐘
之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加
總發行處廣州市仰忠街五號張景憲藥室

◎加拿大各埠代理處
雲高華 廣裕隆 金利源 活生行
都朝度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.

張景憲醫生
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

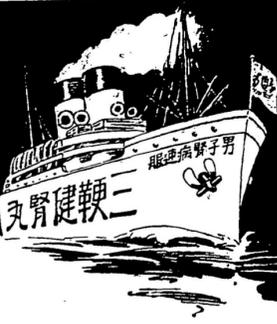
圖新軒印務局



辦到最新出、
中文活動日期印
 商人喜用活動日期印者。以其能代筆墨之勞。可省時。然以中西文造之者。市上早有之矣。而以中之。亦不能活動。不便。殊深。本軒有鑒於此。故特向德國定造。大帮甲種。宋體。每只價銀貳元。乙種。正楷。每只價銀壹元五角。

字粒玲瓏 排版雅觀 取價低廉 交件迅速

HO SUN HING CO.
 258 1/2 Pender St. E.
 Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
 林理司 啓



鳳凰種子丸

香港延壽堂
 三鞭健腎丸
 凡男子腎虛神疲無嗣服之立即見效

總代理 永利源
 總行 永樂西街

新到辦大帮油米批發相宜

源利金

GIM LEE YUEN LTD.
 71-77 Pender Street East
 Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本舖開設於溫哥華東區。專辦各國名產。批發零售。一律歡迎。且本行。更擴充營業。特設。分店。於。溫哥華。東區。金。利。源。批。發。商。行。內。創。設。香。港。金。利。源。批。發。商。行。各。埠。貨。物。自。首。選。廉。價。物。美。一。經。交。易。無。不。稱。真。價。實。與。別。不。同。也。

舊電話 3239 現改用 Trinity 5824

存心軒曹統新

(盧訊通軒本)
 C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外
 救急良方

軍醫曹統
 新內外方
 脈跌打刀
 傷續筋縛
 骨花柳瘰
 癩各雜症

存心軒曹統新

始創老舖在粵東番禺湖方石
 外洋總行美國羅生埠漆埔街六號
 三支店美國三藩市街八號
 第四支店在廣州市樂欄馬路七號
 本軒膏丹丸散藥水藥油荷蒙僑胞信用中外馳名但近觀世界潮流到處工情冷淡失業餓口幾乎不敷抱病奚能購藥於是本存心軒世之義將目錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律減收八折由西歷三月一號起至六月卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸勿失却此機會

清血消粒解毒丸 每瓶二元五角
 皮膚止癢解毒水 每瓶一元二角
 養心養血丸 每瓶一元
 回天補腎丸 每瓶一元
 牛王消核丸 每瓶一元
 救急白痧散 每瓶一元
 跌打還魂丸 每瓶一元
 雄軍刺毒丸 每瓶一元
 立即止痛丹 每瓶一元
 消宿食化滯片 每瓶一元

大觀客棧

歡迎旅僑廣告
 啟者本客棧開設于溫哥華街門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋面盆浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢俬傢俱光顧無任歡迎

電話一八五二
 失磨四零零四
 Dai Quon Rooms
 100 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

佐大旅館

GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲坤街夾佐治街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與唐埠其為鄰近僑胞光臨極表歡迎

電話(失務)九二七五
 醫士余躍瀾寓
 司理鄭福滋啓

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎滋陰補血治一切虛弱症。凡患此症者。服之。立見功效。誠為補腎之聖藥也。

價目：大盒五元 小盒二元五角

新到唐山各種瓜仁菜米格外廉
 電話：(詩磨) Phone Sey. 6721
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

新到唐山各種瓜仁菜米格外廉

電話：(詩磨) Phone Sey. 6721
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

溫金有告白

啟者本代辦商務。凡有欲代辦商務者。請向本行接洽。本行地址：溫哥華街門牌二百零四號。

寫字樓在雲坤街
 緬街五百零四號
 會存梳銀行二樓
 電話：二二四〇

章記號

小號在云母化埠。專辦。廣東。山。油。糖。酒。米。雜。貨。等。件。全。如。蒙。諸。君。光。顧。定。必。從。廉。取。價。以。圖。久。遠。交。易。仰。其。留。心。為。盼。如。有。信。件。如。上。西。文。賜。來。無。誤。

JUN KEE GO
 3 Canton St. Box 866
 Vancouver, B. C.

新張

加拿大
 啟者本公司厚集鉅資。承辦。亞。細。亞。省。卡。技。利。埠。合。益。隆。全。盤。生。意。傢。私。樓。宇。從。新。改。良。擴。充。營。業。專。辦。祖。國。油。米。藥。材。蘇。杭。襪。貨。罐。頭。食。品。京。果。海。味。四。時。瓜。菜。絲。綉。備。履。爆。竹。紙。料。磁。器。樂。具。化。粧。用。品。並。代。理。各。家。膏。丹。丸。散。雜。誌。畫。報。式。樣。俱。備。現。值。新。張。特。始。格。定。必。從。廉。僑。胞。惠。顧。通。函。函。購。特。別。歡。迎。

MAN HING & CO.
 214 Centre St. Calgary Alta
 Phone M 1016

源利金 GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

英洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號到頭。英。洲。尤。魚。唐。山。糯。米。粉。發。行。在。溫。哥。華。東。區。金。利。源。批。發。商。行。內。創。設。香。港。金。利。源。批。發。商。行。各。埠。貨。物。自。首。選。廉。價。物。美。一。經。交。易。無。不。稱。真。價。實。與。別。不。同。也。

新到尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
 淨糯米粉全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co.
 Fairville, N. B. Can.